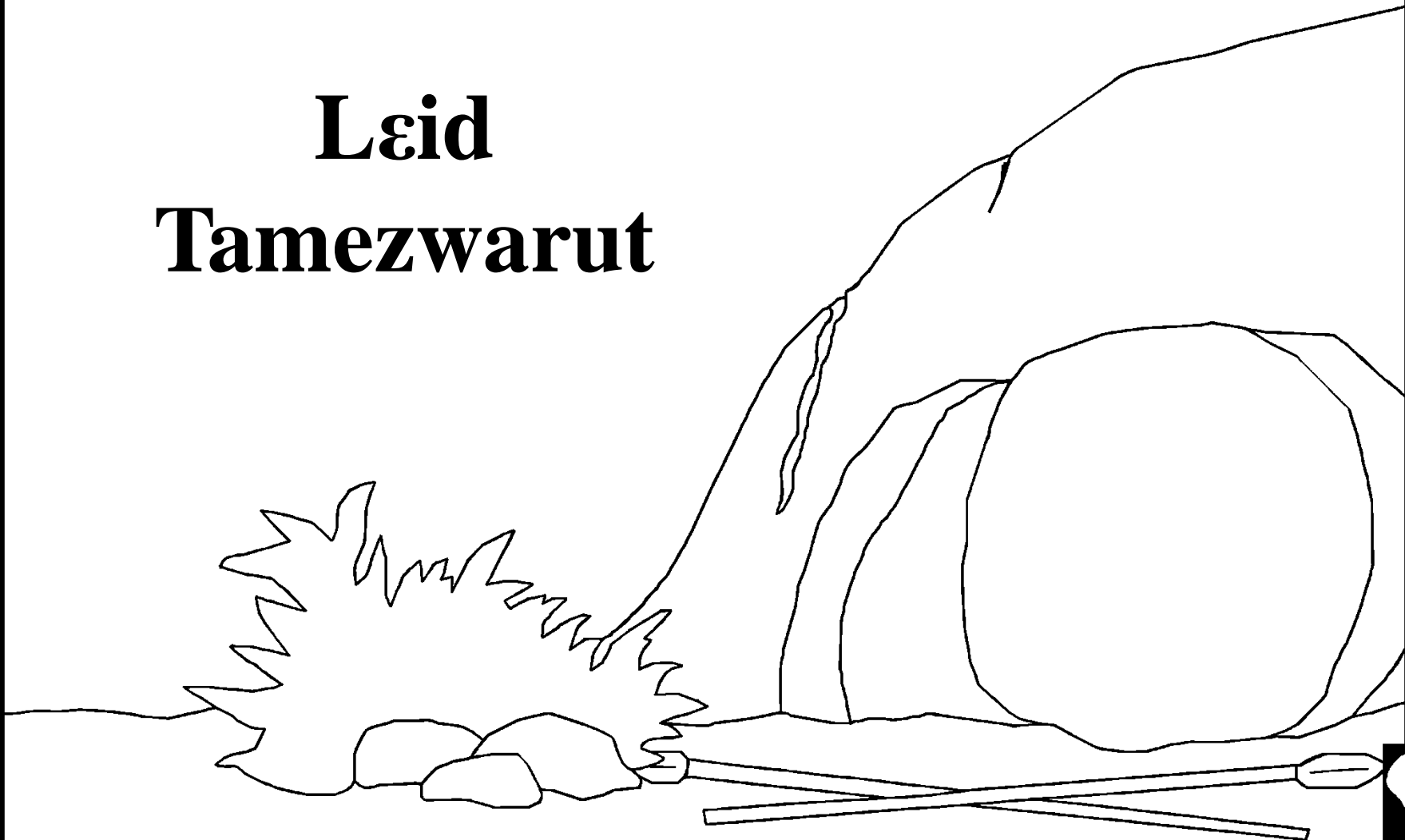


**Adlis iqedsen i igerdan**  
**yessnæet/yettwerri**

**L&id**  
**Tamezwarut**



**Yettwaru s yur: Edward Hughes**

**Issefra s yurs: Janie Forest  
Alastair Paterson**

**Yettemwata s yur: Lyn Doerksen**

**Yetterjem-d s yur: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)**

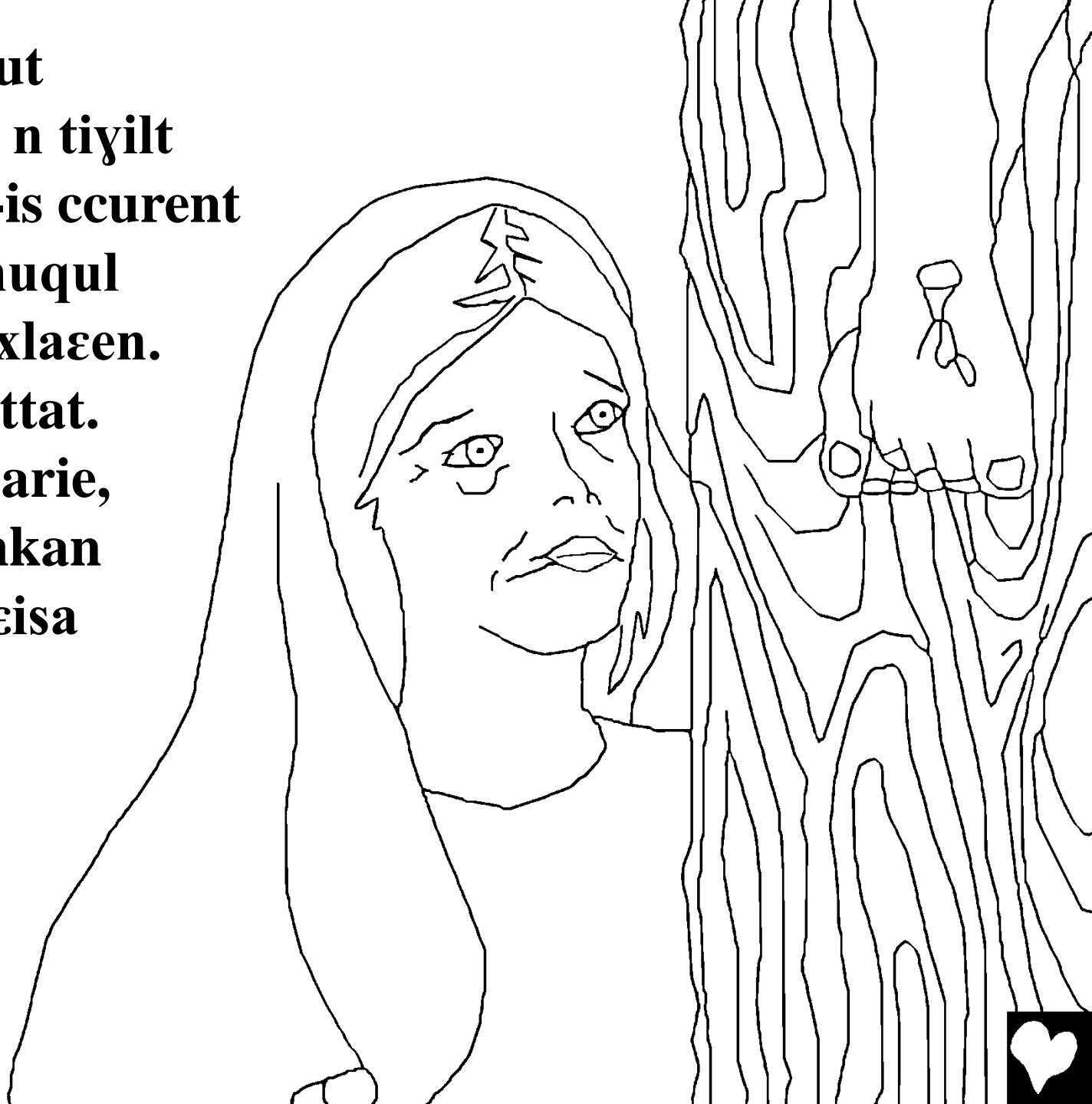
**Yuma s yur: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)**

**©2021 Bible for Children, Inc.**

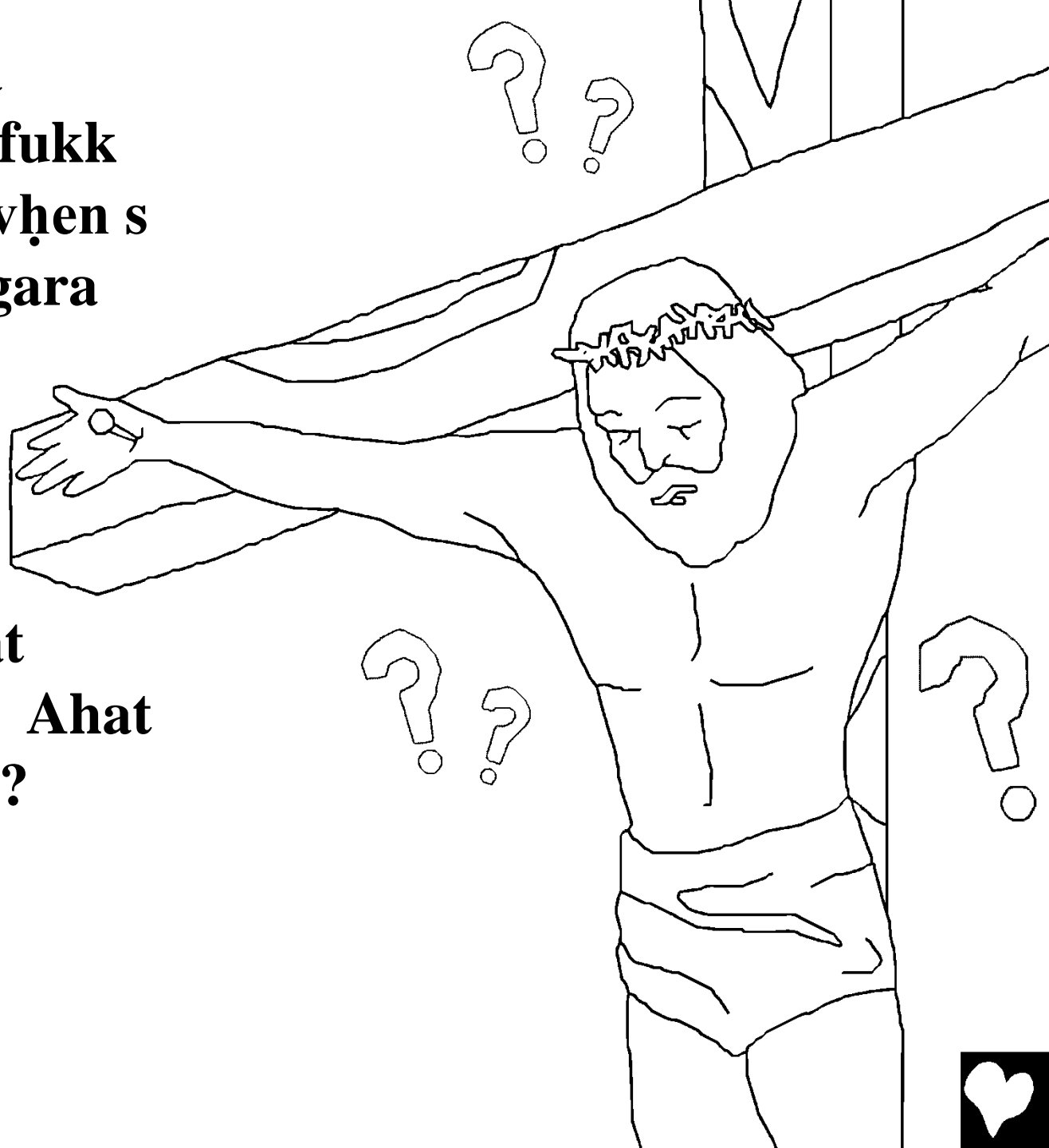
**Turagt: tzemrem ad tnesxem ney ad ssufyem tidyanin  
acu kan mačči I tnezzut.**



**Yiwet n tmettut  
tved yef yiwet n tiyilt  
tzehher, allen-is ccurent  
d leħzen tettmuqul  
timezrit yessexlaæn.  
Mmi-s yettmettat.  
Yemma-s d Marie,  
tved terf n umkan  
anda semren eisa  
yef umidag.**



**Amek akk anecta  
yedra-d? Amek ifukk  
Eisa ddunit-is icevhen s  
tagara yecban tagara  
yessewħacen?  
Amek yeqbel  
Rebbi ad  
yemmet mmi-s  
yef umidag? Ahat  
Eisa ieuša Rebbi? Ahat  
d Rebbi I yxser-n?**



**Ala! Illu urġin issexsser.  
Eisa ur iyleđ ara. Eisa  
iġlem belli ad yass wass  
anda ad-t-nyen. Mi yella  
Eisa d agrud yenna-as  
yiwen n umyar imumi  
qaren Simon I Marie  
belli ataya leħzen.**



**Kra n wussan uqvel ad  
nyen Eisa, tusa-d yiwet n  
tmettut, tesmer-as rriḥ  
yef idarren-is. “Tssexşar  
deg idrimen,” ttcektin inelmaden  
merra. “Dayen ilhan id-t-xeddem”  
id as-yenna Eisa. “Txeddem aya i  
umḍal-is” d acu-ten imesslayan-agi!**



**Ticki, Yahuda, yiwen  
seg tnac n inelmaden n  
Eisa, yeqvel ad yexdeε  
dya icewwah Eisa yef  
tlatin n tcequfin n  
yedrimen.**



**Ass n tmeyra iyahudiyen paque,  
εisa yecca imensi ines aneggaru  
akked inelmaden-is. Yenna-asen  
leḥwayeḡ yelhan yef yillu d wayen  
s nihegga i wid id-t-iḥemmlen.**

**Yeddem-d εisa ayrum d waman n  
tzurin ifer-ten yef inelmaden-is.**

**Ayaki I waken ad d-ssmektayen**

**belli tafeka n εisa**

**d idammen-is**

**ruḥen d asfel**

**fell-aney I**

**waken ad-ay-εfun**

**ddnub-nney.**





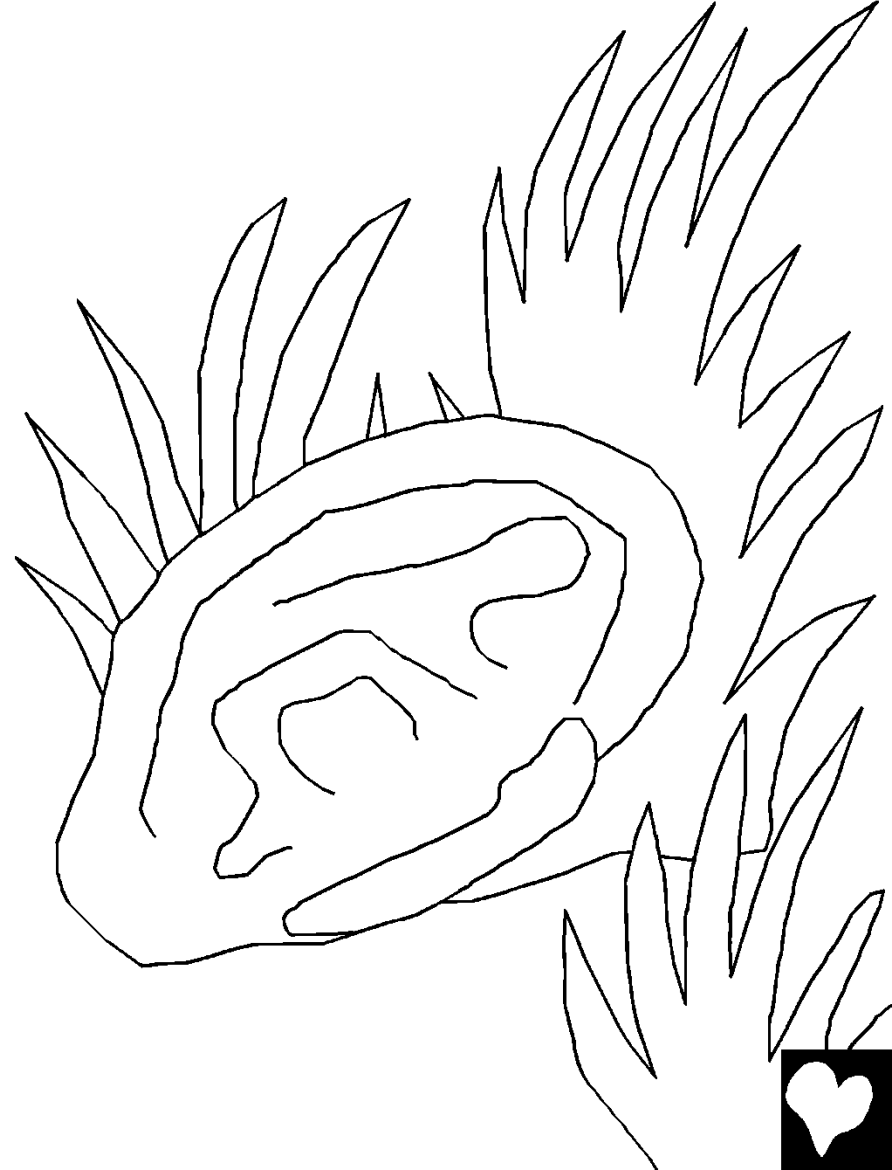
**Ɛisa yenna-asen i inelmaden-is belli ad as-kelxen, yerna ad rewlen felli merra. Dya yenteq Butrus yenna-as “ur k-ttağay ara”. Inteq Ɛisa yenna “Uqvel ad yenteq uyaziđ, itnekred tлата iverdan.”**



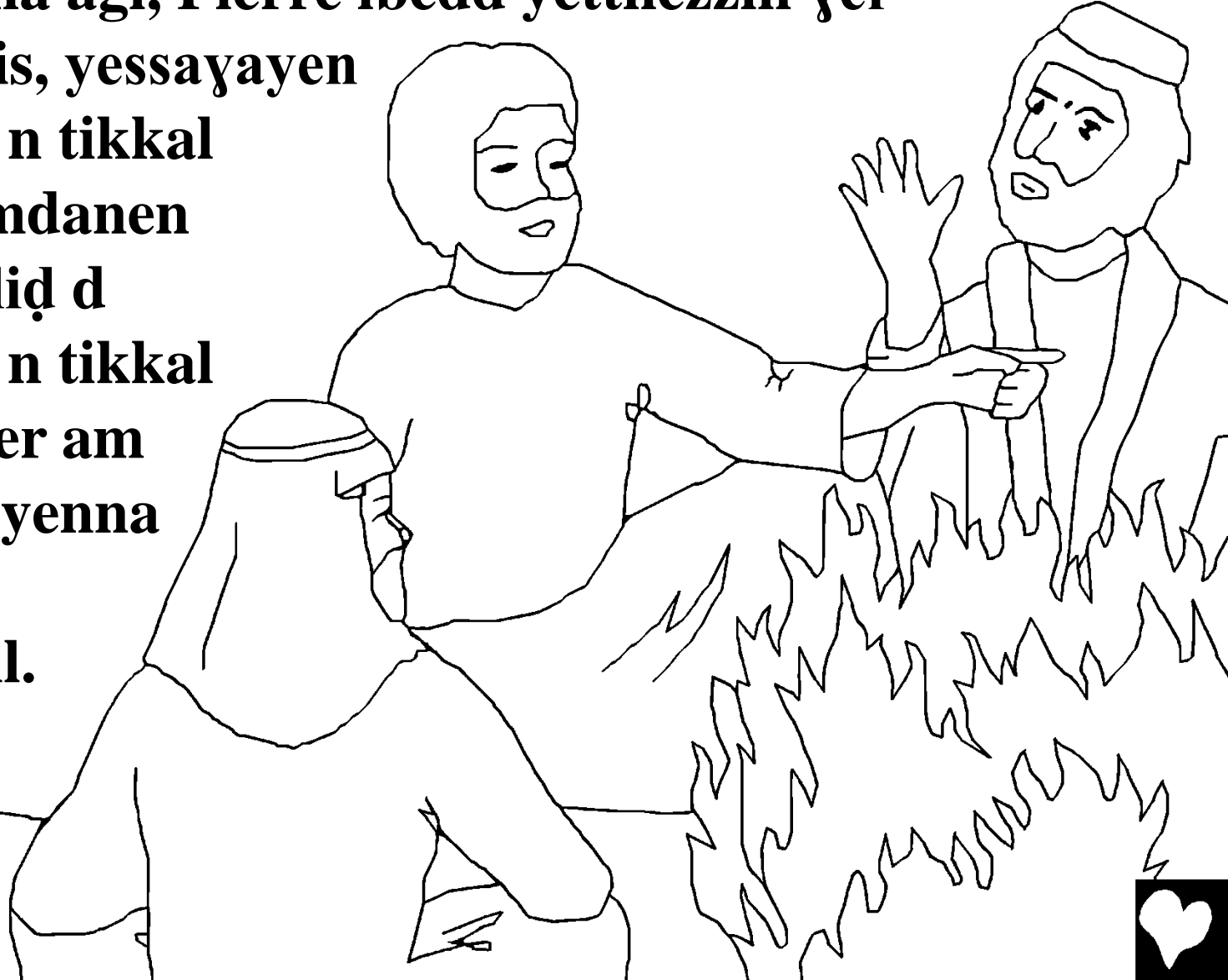
**Deg id, yeffey Eisa yer  
tebhirt n jitsimani  
i wakken ad izzall.  
Inelmaden-is tiwiten  
tnafa tsen. “A vava  
Rebbi,” Izull Eisa, ...  
anef-as i lkas agi ad  
iɛeddi. Maci d levy-iw  
nek maca d levyi-k  
ad yedrun.**



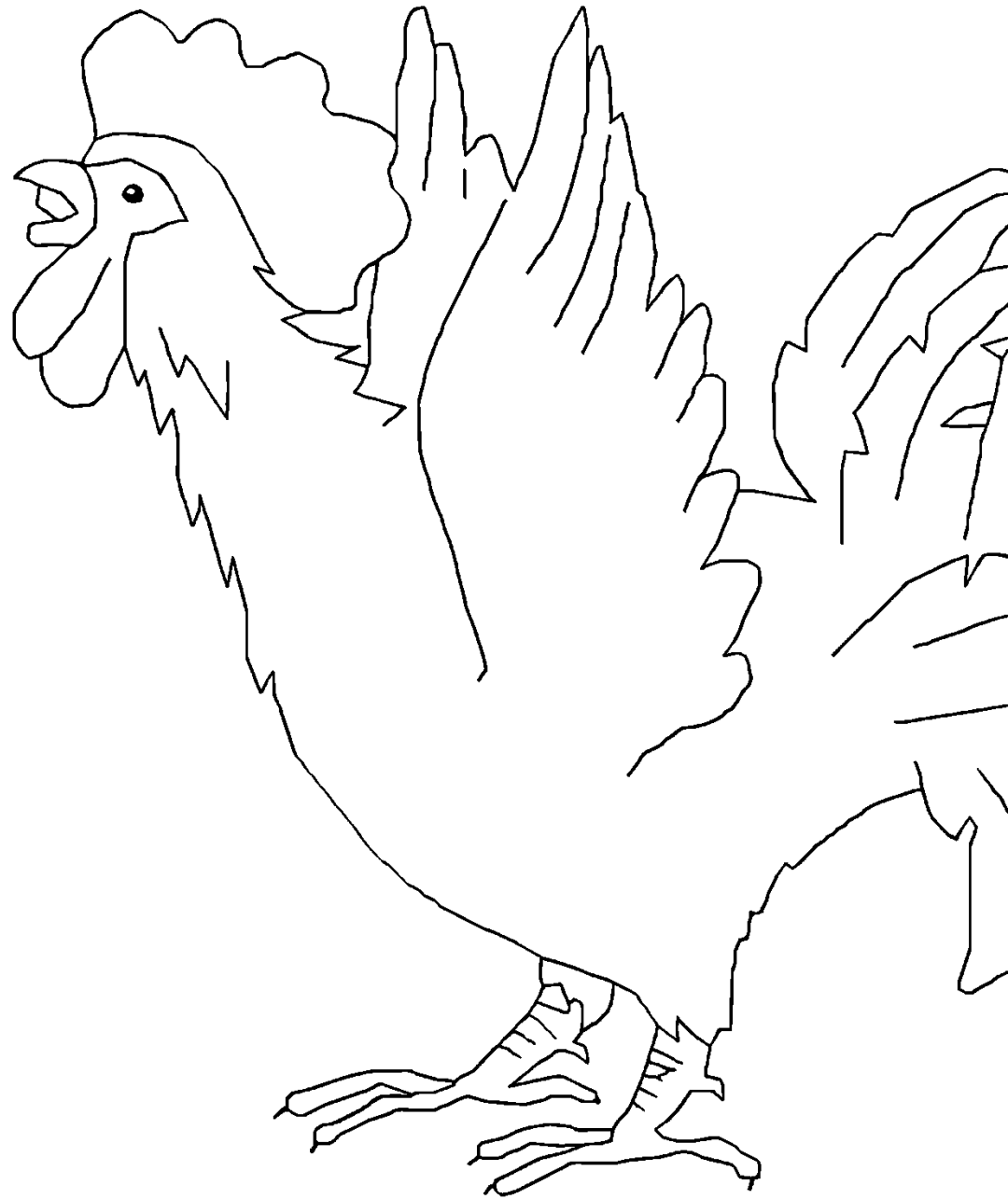
**Cit kan, yiwed-d læsker  
yer tebħirt, id yiwi Judas.  
Eisa yettef iman-is, maca  
pierre igzem amezzuy n  
yiwen seg yergazen-nni.  
Din din, Eisa yesseħla-as  
amezzuy-is. Eisa yezra belli  
abbaz agi d levyi n Rebbi.**



**Læsker-nni tewwi Eisa yer uxxam n ugellid amsebbel. Tura, imḍebbren iyahudiyen nnan belli ilaq ad yemmet Eisa. yer tama agi, Pierre ibedd yettnezzih yer tama n ugellis, yessayayen times. Tlata n tikkal id-as nnan imdanen i Pierre “Telliḍ d Eisa!” Tlata n tikkal id-at-innekker am waken id-as-yenna Eisa. Pierre yerna yeggull.**

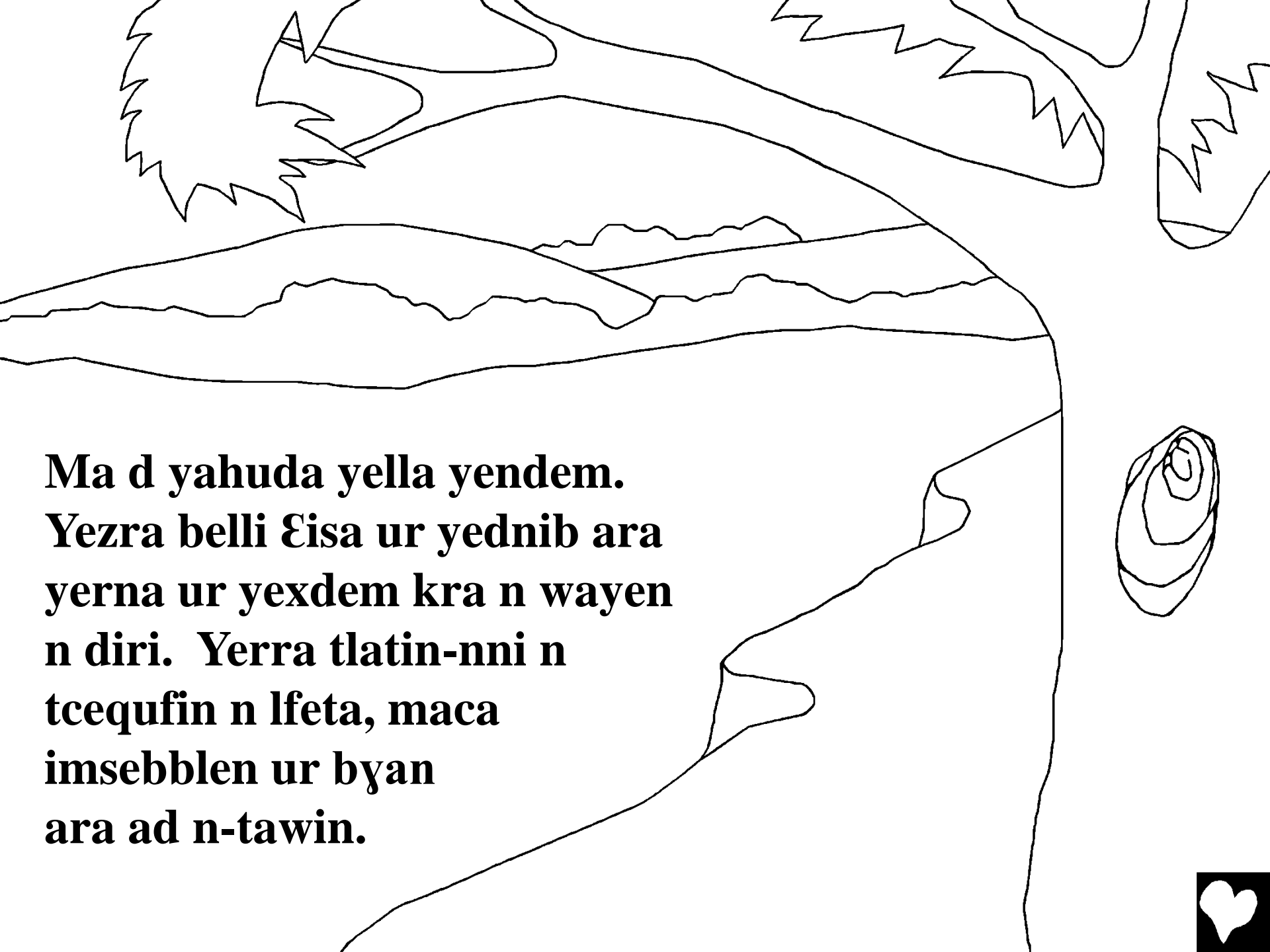


**CO-CO-RI-CO**



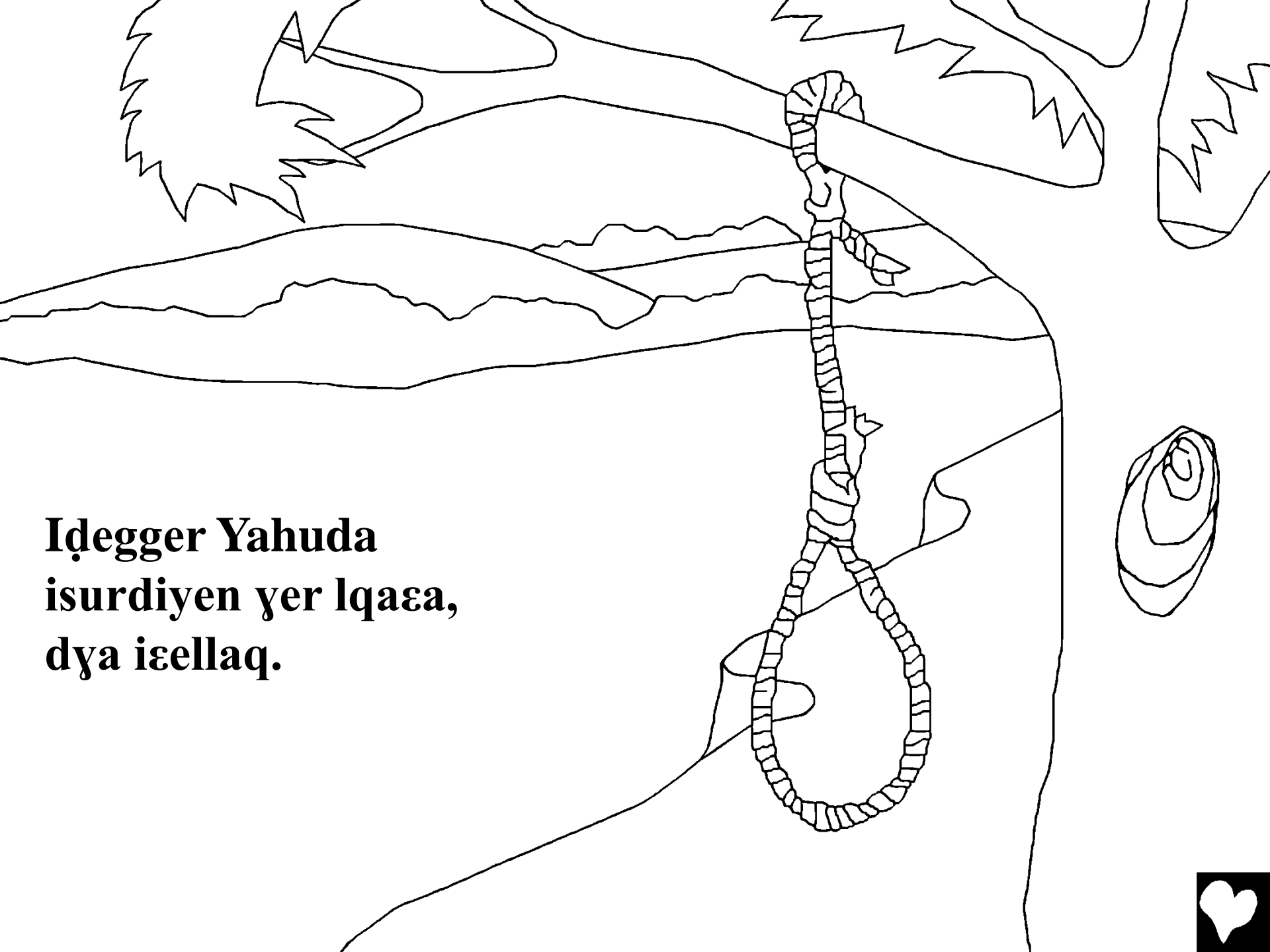
**Imir-nni, issuy  
uyaziḍ am waken d  
Rebbi id-as-d yennan.  
Yemmekta-d imeslayen  
n Ēisa dya Pierre iru  
imeṭṭi rzagen.**





**Ma d yahuda yella yendem.  
Yezra belli Eisa ur yednib ara  
yerna ur yexdem kra n wayen  
n diri. Yerra tlatin-nni n  
tcequfin n lfeta, maca  
imsebblen ur byan  
ara ad n-tawin.**





**Iđegger Yahuda  
isurdiyen yer lqaea,  
dya iæellaq.**

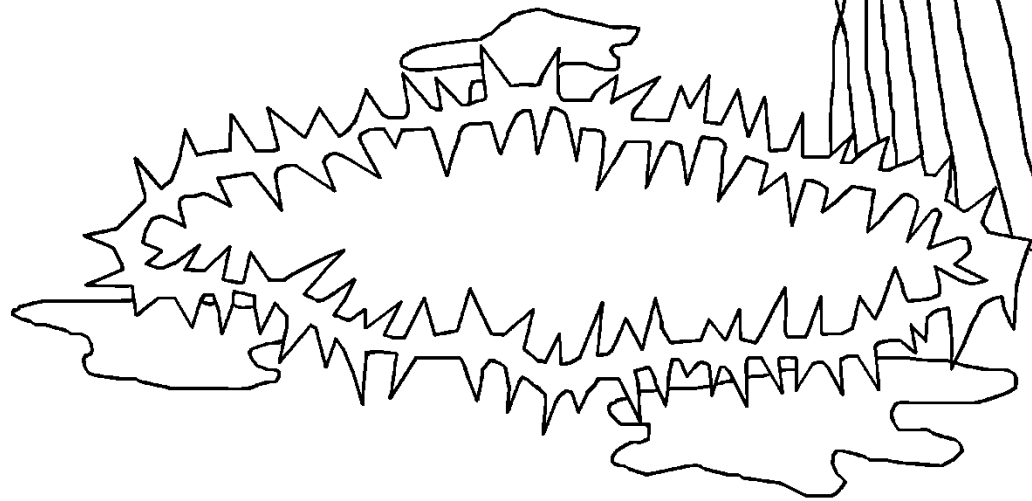


**Imsebblen wwin  
Eisa tama n Bilatus,  
lħakem arumani.  
Yenna Bilatus: “Ur  
uffiy kra n tucçda yer  
umdan agi.” Maca  
lyaci ttssuyun qqaren,  
“Semmert-tt,  
semmert-tt!”**

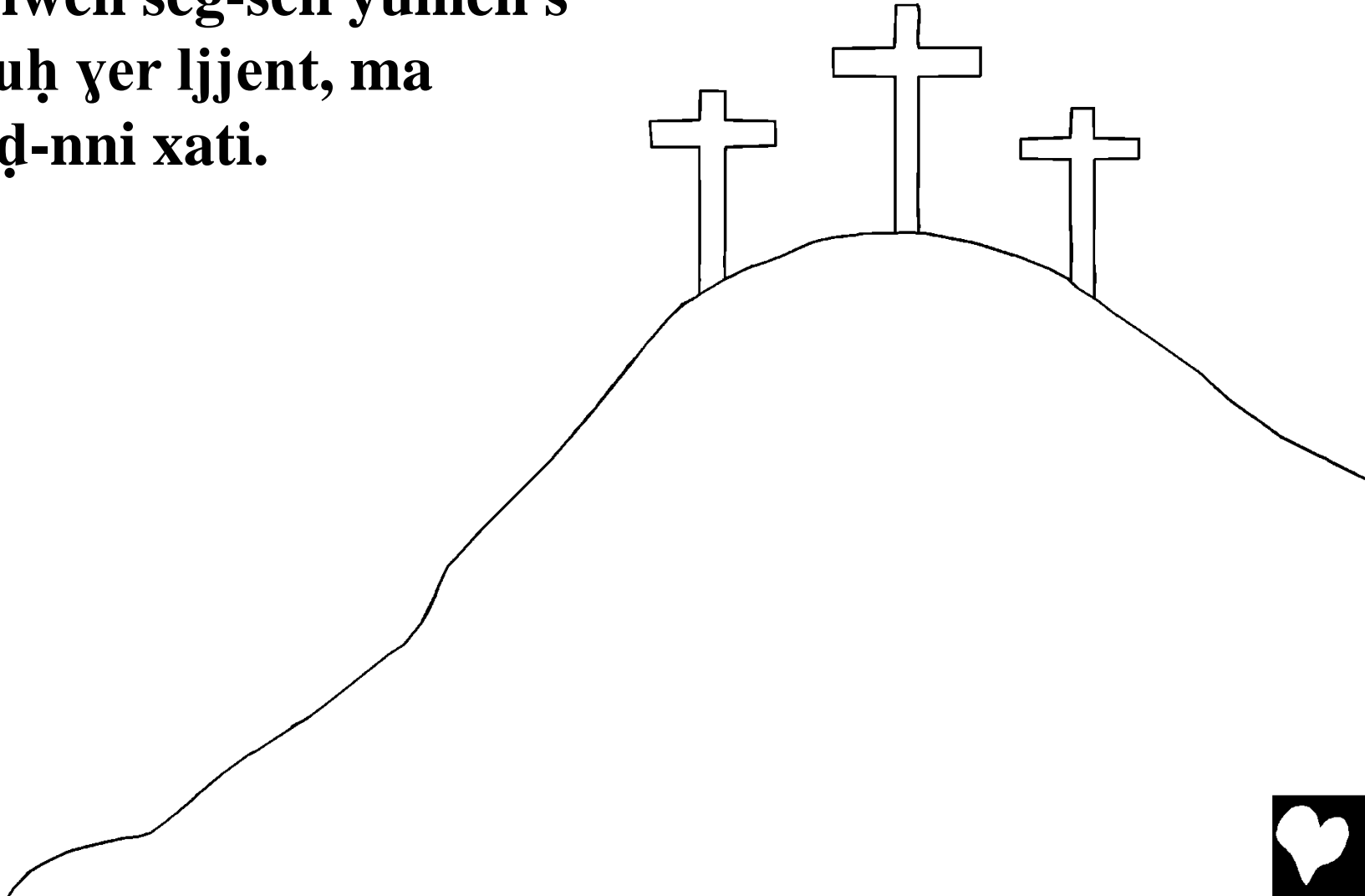




**Di tagara Bilatus yefka- asen  
Eisa iwakken ad t- nyen yef  
umidag. Lmuqeddmin wten  
Eisa, ssussfen-t yer wudem-s.  
Xedmen-as taεεşabt n  
isennanen erran-as-tt yef  
uqarru-is. Dya Semmerent  
yef umidag, i wakken  
ad yemmet.**



**Eisa yezra si zik belli akka ad-yemmet. Yezra belli  
Imutt-is ad awi leɛfu I imednuben ad ilhun yid-s s  
liman. Sin n yemcumen ttussemen yer tama n  
Eisa. Yiwen seg-sen yumen s  
Eisa, iruh yer ljjent, ma  
d wayeɗ-nni xati.**



**Kra n tsætin d iteddun deffir n  
lemḥayen, yenna Eisa: “Kullec  
yettwaxdem,” dya yemmut.  
Yessawed leqdic-is.  
Inelmaden-is  
meḍlen-t deg  
yiwen n uzekka  
waḥd-s.**



**Lmuqqedmin  
irumaniyen eussen  
azekka. Ula d  
yiwen ur izmir ad  
ikcem n ad yeffey.**



**Limmer d tagara n teḥkayt,  
ahat d ttin yessḥzanen.  
Maca illu yexdem ayen  
icebḥen (igerzen. Eisa  
ur yemmut ara!)**



**Taşebhit zik deg as amenzu  
ssmana, kra n yinelmaden  
n eisa ufan ablađ n  
uzekka-is iherrek.  
Ssakden yer, maca  
eisa ulac-it.**



**Yiwet n tmettut teqqim  
tettru zdet n uzekka, Eisa  
ivan-as-d! Tuzzel s lferḥ i  
wakken ad tini i yinelmaden  
belli Eisa yedder: “Eisa  
yedder! Eisa yeḥya-d!”**



**Qriv ad yuyal Eisa yer tama n  
yinelmaden-is ad-as-n-issken ccwami.  
D tidett. Yuyal-d dayen. Isemmaḥ I Pierre  
mi id-t-inker, yenna I yinelmaden-is ad  
ḥkun taḥkayt-is anda ma llan. Dya  
yuyal s igenni ansi id-yusa.**





# **Lcid Tamezwarut**

**Taḥkayt n wawal n Rēbbi, adlis iqedsen,**

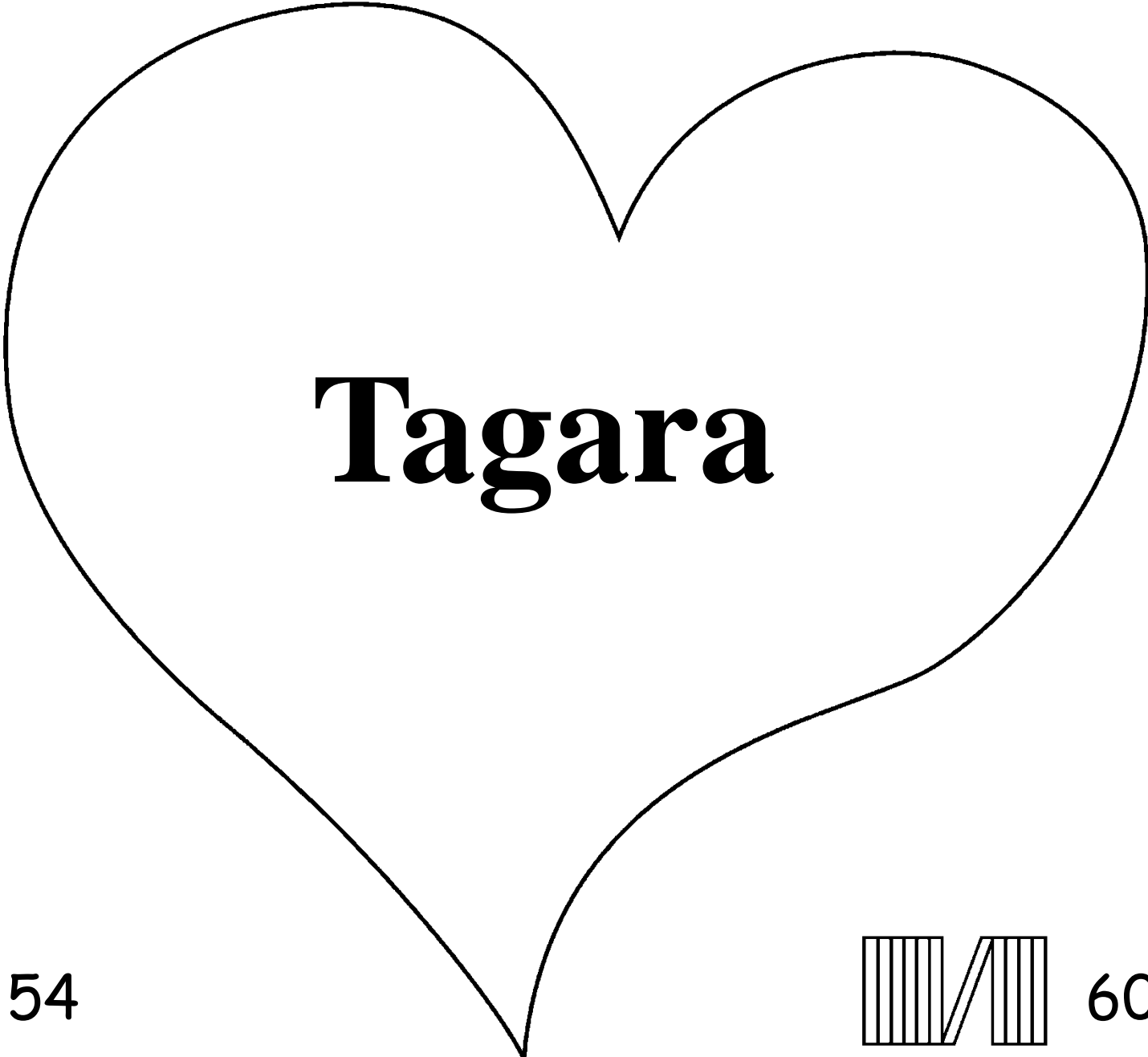
**tettwakkes-d seg udlis**

**Mata 26-28, luqa 22-24,  
Yuhenna 13-21**

**“Aweḥḥi n wawalen-ik d tafat.”**

**Ahellil 119:130**





**Tagara**



54



60



**Taḥkayt n udlis iqedssen tmesslay aney  
yef illu nney id y- d ixxelqen, id yevyan ad t-n- ssen.**

**Illu yessen belli n xdem kra n dir, iwumi yemma  
ddnub. Awaddeb n ddnubat nney, d lmutt, maca illu  
ihemmel-ay atas armi id ay-d-iceggeε mmi-s lmasih iwakken  
ad yemmet yef umidag, ad yettwaaεaqeb ghef ddnub nney.  
Lmasih yeḥya-d, yuli yer igenni! Ma yella tunned s lmasih,  
ina-s ad m-yeεfu ddnubat-ik, ad ak-yeεfu! Ad d-yas  
ad yezdey d-gek, ad tt-idired yid-s ilebda.**

**Ma tevyid ad k-ttwakkessen ddnubat-ik, atan acu ad  
as-tinid i yillu a vava rebbi, umney lmasih yemmut fell-i, maca  
mazal-it yedder assa. Ttxil-k, kcem-d yer tudert-iw εfuyi  
ddnubat-iw i waken ad ssεuy tudert tamaynut, ad assey yur-k  
ilebda. εawen-iyi ad idirey fell-ak, am mmi-k. Amen.**

**Yal ass, qqar tira iqedssen, arnu hedder d yillu! Yuḥenna 3:16**

